KLARUS

E5 Ultra

User Manual

Thank you for your purchase!
Please read the manual fully before use.

(EN)English

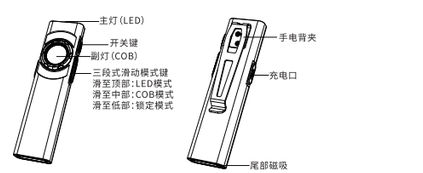
Specifications

SKU：E5 Ultra
Dimension：109.3mm*28mm*11.5mm（w/o clip）
Output：800LM
Input Voltage：5V
Charging Current：1A（MAX）
Charging Time：about 3 hours
Battery Compatibility: Built-in Lithium Battery
Battery Capacity：1400mAh
Waterproof：IPX4
Weight：70±2g
Warranty：1 Year

Packing List

Item	E5 Ultra	Charging Cable	User Manual
QTY	1	1	1

Schematic Diagram



ANSI Standard Parameters

Modes / Categories	Main Light (LED)					Auxiliary Light (COB)						
	Turbo	High	Medium	Low	Strobe	Turbo	High	Medium	Low	Red High	Red Low	Red Strobe
Output (Lumen)	800	300	110	30	500	650	400	80	30	30	5	30
Runtime (Hr.)	15(s)	4	5	16.5	/	3.5	4	7.5	14.5	/	/	/
Candela	4000	2000	480	152	/	320	212	45	25	16	4	/
Beam Range (M.)	120	89	43	24	/	35	28	13	9	8	4	/
Drop Resistance (M.)	1.5											
Waterproof Rating	IPX4											

Note: The above data has been measured in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/NEMA FL1 using one 1400mAh lithium battery of KLARUS, different batteries or usage environment may affect the above data.

Instructions for Use

1.Lock Mode【Slide the Mode Switch to the Bottom Position】
①If the flashlight is off, it will lock directly. After locking, the switch will not respond.
②If the flashlight is on, it will turn off and lock directly (supports brightness memory).

2.COB Mode【Slide the Mode Switch to the Middle Position】
①Single-click the switch to turn on (with brightness memory). Click again to adjust brightness: Low → Medium → High → Turbo (cyclic). Long press for 0.5 seconds to turn off.
②Double-click the switch to enter red light constant on. Click again to switch red light modes: Red light low → Red light high → Red light strobe (cyclic). Double-click to exit red light mode. Long press for 0.5 seconds to turn off.

3.LED Mode【Slide the Mode Switch to the Top Position】
①Single-click the switch to turn on (with brightness memory). Click again to adjust brightness: Low → Medium → High (cyclic). Long press for 0.5 seconds to turn off.
②Double-click the switch to enter white light turbo brightness. Single-click to exit or it will automatically exit after 15 seconds. Long press for 0.5 seconds to turn off.
③Triple-click the switch to enter strobe. Click again to exit strobe. Long press for 0.5 seconds to turn off.

4.Quick Light Source Switching
After turning on the main LED light, slide the mode switch to the middle to directly turn on COB white light constant on (with brightness memory).
*Turbo, strobe, red light constant on, and red light strobe are special modes and do not support quick light source switching via the mode switch.

Notes:1. In any state, long press the power button for 0.5 seconds to turn off.
2. The product has a brightness memory function. When turned on again after being turned off, it will maintain the previous mode and brightness (Turbo, strobe, red light constant on, and red light strobe do not have brightness memory functions).
3. The main light and the AUX light cannot be turned on at the same time.

Battery Capacity Indicator

The indicator light shows the battery level with each button press and powers off after 5 seconds.
- Green, 70%-100%
- Orange, 30%-70%
- Red, less than 30% .
- Red flashing, less than 5%

Note: When the battery is low, the flashlight will appear dimmed or cannot be adjusted. The battery should be charged in time.

Recharge

E5 Ultra uses USB Type-C re-charging port, and can be charged from wall-outlet, car, or other charging sources.
Charging Indicator
Red: Charging in progress
Green: Charging complete

(DE)Deutsch

Taschenlampenbedienung
1. Sperrmodus【Schieben Sie den Modus-Schalter in die untere Position】
① Wenn die Taschenlampe ausgeschaltet ist, wird sie direkt gesperrt. Nach dem Sperren reagiert der Schalter nicht mehr.
② Wenn die Taschenlampe eingeschaltet ist, schaltet sie sich direkt aus und wird gesperrt (unterstützt Helligkeitsmemory).
2. COB-Modus【Schieben Sie den Modus-Schalter in die mittlere Position】
① Einmaliges Drücken des Schalters zum Einschalten (mit Helligkeitsmemory). Erneutes Drücken zum Einstellen der Helligkeit: Niedrig → Mittel → Hoch → Turbo (zyklisch), 0,5 Sekunden gedrückt halten zum Ausschalten.
② Doppeltes Drücken des Schalters für konstantes Rotlicht. Erneutes Drücken zum Wechseln der Rotlicht-Modi: Rotlicht niedrig → Rotlicht hoch → Rotlicht Blitz (zyklisch). Doppeltes Drücken zum Beenden des Rotlicht-Modus. 0,5 Sekunden gedrückt halten zum Ausschalten.
3. LED-Modus【Schieben Sie den Modus-Schalter in die obere Position】
① Einmaliges Drücken des Schalters zum Einschalten (mit Helligkeitsmemory). Erneutes Drücken zum Einstellen der Helligkeit: Niedrig → Mittel → Hoch (zyklisch), 0,5 Sekunden gedrückt halten zum Ausschalten.
② Doppeltes Drücken des Schalters für Turbo-Helligkeit des weißen Lichts. Einmaliges Drücken zum Beenden oder automatisches Beenden nach 15 Sekunden. 0,5 Sekunden gedrückt halten zum Ausschalten.
③ Dreifaches Drücken des Schalters für Blitzlicht. Erneutes Drücken zum Beenden des Blitzlichts. 0,5 Sekunden gedrückt halten zum Ausschalten.
4. Schnelle Lichtquellen-Umschaltung
Nach dem Einschalten der Haupt-LED-Lampe, schieben Sie den Modus-Schalter in die Mitte, um direkt konstantes COB-Weißlicht einzuschalten (mit Helligkeitsmemory).
*Turbo, Blitzlicht, konstantes Rotlicht und Rotlicht-Blitz sind Sondermodi und unterstützen keine schnelle Lichtquellen-Umschaltung über den Modus-Schalter.
Hinweise:1.In jedem Zustand kann die Taschenlampe durch 0.5-sekündliches Gedrückthalten des Einschalters ausgeschaltet werden.
2.Das Produkt verfügt über eine Helligkeitsmemory-Funktion. Beim erneuten Einschalten nach dem Ausschalten werden der vorherige Modus und die Helligkeit beibehalten (Turbo, Blitzlicht, konstantes Rotlicht und Rotlicht-Blitz haben keine Helligkeitsmemory-Funktion).
3.Das Hauptlicht und das AUX-Licht können nicht gleichzeitig eingeschaltet werden.

(FR)Francais

Fonctionnement de la lampe torche
1. Mode Verrouillage【Faites glisser le commutateur de mode vers la position du bas】
① Si la lampe torche est éteinte, elle se verrouille directement. Après verrouillage, le commutateur ne répond plus.
② Si la lampe torche est allumée, elle s'éteint et se verrouille directement (prend en charge la mémoire de luminosité).
2. Mode COB【Faites glisser le commutateur de mode vers la position du milieu】
① Cliquez une fois sur le commutateur pour allumer (avec mémoire de luminosité). Cliquez à nouveau pour régler la luminosité : Faible → Moyenne → Élevée → Turbo (cyclique). Maintenez enfoncé pendant 0.5 seconde pour éteindre.
② Double-cliquez sur le commutateur pour activer la lumière rouge constante. Cliquez à nouveau pour changer de mode lumière rouge : Lumière rouge faible → Lumière rouge élevée → Lumière rouge stroboscopique (cyclique).
Double-cliquez pour quitter le mode lumière rouge. Maintenez enfoncé pendant 0.5 seconde pour éteindre.
3. Mode LED【Faites glisser le commutateur de mode vers la position du haut】
① Cliquez une fois sur le commutateur pour allumer (avec mémoire de luminosité). Cliquez à nouveau pour régler la luminosité : Faible → Moyenne → Élevée (cyclique). Maintenez enfoncé pendant 0.5 seconde pour éteindre.
② Double-cliquez sur le commutateur pour activer la luminosité turbo lumière blanche. Cliquez une fois pour quitter ou cela se fera automatiquement après 15 secondes. Maintenez enfoncé pendant 0.5 seconde pour éteindre.
③ Triple-cliquez sur le commutateur pour activer le mode stroboscopique. Cliquez à nouveau pour quitter le mode stroboscopique. Maintenez enfoncé pendant 0.5 seconde pour éteindre.
4. Changement rapide de source lumineuse
Après avoir allumé la LED principale, faites glisser le commutateur de mode au milieu pour allumer directement la lumière blanche COB constante (avec mémoire de luminosité).
*Les modes Turbo, Stroboscopique, Lumière rouge constante et Lumière rouge stroboscopique sont des modes spéciaux et ne prennent pas en charge le changement rapide de source lumineuse via le commutateur de mode.
Notes :1.Dans n'importe quel état, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 0.5 seconde pour éteindre.
2.Le produit possède une fonction de mémoire de luminosité. Lorsqu'il est rallumé après avoir été éteint, il conserve le mode et la luminosité précédents (les modes Turbo, Stroboscopique, Lumière rouge constante et Lumière rouge stroboscopique n'ont pas de fonction de mémoire de luminosité).
3.La lumière principale et la lumière AUX ne peuvent pas être allumées en même temps.

(IT)Italiano

Funzionamento della torcia
1. Modalità Blocco【Far scorrere l'interruttore modalità nella posizione inferiore】
① Se la torcia è spenta, si bloccherà direttamente. Dopo il blocco, l'interruttore non risponderà.
② Se la torcia è accesa, si spegnerà e si bloccherà direttamente (supporta la memoria della luminosità).
2. Modalità COB【Far scorrere l'interruttore modalità nella posizione centrale】
① Cliccare una volta l'interruttore per accendere (con memoria della luminosità). Cliccare di nuovo per regolare la luminosità: Bassa → Media → Alta Turbo (ciclico). Tenere premuto per 0,5 secondi per spegnere.
② Doppio clic sull'interruttore per accendere la luce rossa fissa. Cliccare di nuovo per cambiare modalità luce rossa: Luce rossa bassa → Luce rossa alta → Luce rossa stroboscopica (ciclico). Doppio clic per uscire dalla modalità luce rossa. Tenere premuto per 0,5 secondi per spegnere.
3. Modalità LED【Far scorrere l'interruttore modalità nella posizione superiore】
① Cliccare una volta l'interruttore per accendere (con memoria della luminosità). Cliccare di nuovo per regolare la luminosità: Bassa → Media → Alta (ciclico). Tenere premuto per 0,5 secondi per spegnere.
② Doppio clic sull'interruttore per attivare la luminosità turbo luce bianca. Cliccare una volta per uscire o uscirà automaticamente dopo 15 secondi. Tenere premuto per 0,5 secondi per spegnere.
③ Triplo clic sull'interruttore per attivare la modalità stroboscopica. Cliccare di nuovo per uscire dalla modalità stroboscopica. Tenere premuto per 0,5 secondi per spegnere.
4. Cambio rapido sorgente luminosa
Dopo aver acceso il LED principale, far scorrere l'interruttore modalità al centro per accendere direttamente la luce bianca COB fissa (con memoria della luminosità).
*Le modalità Turbo, Stroboscopica, Luce rossa fissa e Luce rossa stroboscopica sono modalità speciali e non supportano il cambio rapido della sorgente luminosa tramite l'interruttore modalità.
Note:1.In qualsiasi stato, tenere premuto il pulsante di accensione per 0.5 secondi per spegnere.
2.Il prodotto ha una funzione di memoria della luminosità. Quando viene riaccesso dopo essere stato spento, manterrà la modalità e la luminosità precedenti (le modalità Turbo, Stroboscopica, Luce rossa fissa e Luce rossa stroboscopica non hanno la funzione di memoria della luminosità).
3.La luce principale e la luce AUX non possono essere accese contemporaneamente.

(ES)Espanol

Funcionamiento de la linterna
1. Modo Bloqueo【Deslice el interruptor de modo a la posición inferior】
① Si la linterna está apagada, se bloqueará directamente. Después del bloqueo, el interruptor no responderá.
② Si la linterna está encendida, se apagará y bloqueará directamente (con memoria de brillo).
2. Modo COB【Deslice el interruptor de modo a la posición media】
① Pulse una vez el interruptor para encender (con memoria de brillo). Pulse nuevamente para ajustar el brillo: Bajo → Medio → Alto → Turbo (cíclico). Mantenga pulsado durante 0.5 segundos para apagar.
② Pulse dos veces el interruptor para encender la luz roja constante. Pulse nuevamente para cambiar modos de luz roja: Luz roja baja → Luz roja alta → Luz roja estroboscópica (cíclico). Pulse dos veces para salir del modo de luz roja. Mantenga pulsado durante 0.5 segundos para apagar.
3. Modo LED【Deslice el interruptor de modo a la posición superior】
① Pulse una vez el interruptor para encender (con memoria de brillo). Pulse nuevamente para ajustar el brillo: Bajo → Medio → Alto (cíclico). Mantenga pulsado durante 0.5 segundos para apagar.
② Pulse dos veces el interruptor para activar el brillo turbo de luz blanca. Pulse una vez para salir o saldrá automáticamente después de 15 segundos. Mantenga pulsado durante 0.5 segundos para apagar.
③ Pulse tres veces el interruptor para activar el modo estroboscópico. Pulse nuevamente para salir del modo estroboscópico. Mantenga pulsado durante 0.5 segundos para apagar.
4. Cambio rápido de fuente de luz
Después de encender la luz LED principal, deslice el interruptor de modo al centro para encender directamente la luz blanca COB constante (con memoria de brillo).
*Los modos Turbo, Estroboscópico, Luz roja constante y Luz roja estroboscópica son modos especiales y no admiten el cambio rápido de fuente de luz a través del interruptor de modo.
Notas: 1.En cualquier estado, mantenga pulsado el botón de encendido durante 0.5 segundos para apagar.
2.El producto tiene una función de memoria de brillo. Cuando se enciende nuevamente después de apagarse, mantendrá el modo y brillo anteriores (los modos Turbo, Estroboscópico, Luz roja constante y Luz roja estroboscópica no tienen función de memoria de brillo).
3.La luz principal y la luz AUX no pueden encenderse al mismo tiempo.

(JP)日本語

懐中電灯の操作
1. ロックモード【モードスイッチを下位置にスライドさせてください】
① 懐中電灯がオフの場合、直接ロックされます。ロック後、スイッチは反応しません。
② 懐中電灯がオンの場合、直接オフになりロックされます（輝度メモリ機能対応）。
2. COBモード【モードスイッチを中央位置にスライドさせてください】
① スイッチを1回クリックで点灯（輝度メモリ機能あり）。再度クリックで輝度調整：低 → 中 → 高 → ターボ（循環）。0.5秒長押しで消灯。
② スイッチをダブルクリックで赤灯点灯。再度クリックで赤灯モード切替：赤灯低 → 赤灯高 → 赤灯ストロボ（循環）。ダブルクリックで赤灯モード終了。0.5秒長押しで消灯。
3. LEDモード【モードスイッチを上位置にスライドさせてください】
① スイッチを1回クリックで点灯（輝度メモリ機能あり）。再度クリックで輝度調整：低 → 中 → 高（循環）。0.5秒長押しで消灯。
② スイッチをダブルクリックで白光ターボ輝度。1回クリックで終了、または15秒後に自動終了。0.5秒長押しで消灯。
③ スイッチをトリプルクリックでストロボモードへ。再度クリックでストロボモード終了。0.5秒長押しで消灯。
4. 高速光源切替
メインLEDライトを点灯後、モードスイッチを中央にスライドさせると、直接COB白光点灯（輝度メモリ機能あり）。
*ターボ、ストロボ、赤灯点灯、赤灯ストロボは特殊モードであり、モードスイッチによる高速光源切替には対応しません。
注記:1.いずれの状態でも、電源ボタンを0.5秒間長押しすると消灯します。
2.本製品は輝度メモリ機能を搭載しています。オフ後再度オンにすると、前回のモードと輝度を維持します（ターボ、ストロボ、赤灯点灯、赤灯ストロボモードは輝度メモリ機能なし）。
3.メインライトとAUXライトは同時に点灯できません。

(RU)Русский

Операции с фонариком
1. Режим блокировки【Переведите переключатель режимов в нижнее положение】
① Если фонарь выключен, он будет напрямую заблокирован. После блокировки переключатель не будет реагировать.
② Если фонарь включен, он выключится и будет напрямую заблокирован (с функцией памяти яркости).
2. COB-режим【Переведите переключатель режимов в среднее положение】
① Однократное нажатие переключателя для включения (с функцией памяти яркости). Повторное нажатие для регулировки яркости: Низкая Средняя Высокая Турбо (циклически). Удерживайте 0,5 секунды для выключения.
② Двойное нажатие переключателя для включения постоянного красного света. Повторное нажатие для переключения режимов красного света: Красный низкий Красный высокий Красный стробоскоп (циклически). Двойное нажатие для выхода из режима красного света. Удерживайте 0,5 секунды для выключения.
3. LED-режим【Переведите переключатель режимов в верхнее положение】
① Однократное нажатие переключателя для включения (с функцией памяти яркости). Повторное нажатие для регулировки яркости: Низкая Средняя Высокая (циклически). Удерживайте 0,5 секунды для выключения.
② Двойное нажатие переключателя для активации турбо-яркости белого света. Однократное нажатие для выхода или автоматический выход через 15 секунд. Удерживайте 0,5 секунды для выключения.
③ Тройное нажатие переключателя для входа в стробоскопический режим. Повторное нажатие для выхода из стробоскопического режима. Удерживайте 0,5 секунды для выключения.
4. Быстрое переключение источника света
После включения основного светодиода, переведите переключатель режимов в среднее положение, чтобы напрямую включить постоянный COB белый свет (с функцией памяти яркости).
*Режимы Турбо, Стробоскоп, Постоянный красный свет и Красный стробоскоп являются специальными и не поддерживают быстрое переключение источника света с помощью переключателя режимов.
Примечания:1.В любом состоянии удерживайте кнопку питания 0,5 секунды для выключения.
2.Продукт имеет функцию памяти яркости. При повторном включении после выключения он сохранит предыдущий режим и яркость (режимы Турбо, Стробоскоп, Постоянный красный свет и Красный стробоскоп не имеют функции памяти яркости).
3.Основной свет и AUX-свет не могут быть включены одновременно.

Warranty

1. 15-Day Replace: Products showing defects under normal use within 15 days of the purchase date will be replaced with a similar product without charge.
2. 1-Year Warranty: KLARUS will repair products free of charge (for issues arising from material or workmanship) within 1 year from the purchase date.
3. Limited Lifetime Warranty: Klarus charges repair parts for misuse under full warranty, and malfunctions after 1-year full warranty, no extra charge for labor cost.
4. Please keep your receipt and warranty card in case of warranty or repair needed.

*KLARUS may upgrade the model without prior notice as the lifespan of a model may extend a long time.

Follow us for fast service

Website Facebook Instagram

Manufacturer:
KLARUS LIGHTING TECHNOLOGY CO., LIMITED
Address: 8/F, E Building, Longjing Industrial Park, Bantian Subdistrict, Longgang District, Shenzhen City, 518000, China.
Phone: +86-755-27700110
Email: service@klaruslight.com
Website: www.klaruslight.com

Made in China

KLARUS

E5 Ultra

使用说明书

感谢阁下惠顾本公司产品 使用前敬请详细阅读说明书
（CHS）中文

产品参数

产品型号：E5 Ultra
尺　　寸：109.3mm*28mm*11.5mm（不含背夹）
光 通 量：800流明
充电电压：5V
充电电流：1A（MAX）
充电时长：约3h
电池规格：内置锂电池
电池容量：1400mAh
防水等级：IPX4
重　　量：70±2克
质　　保：1年

装箱清单

部件名称	E5 Ultra	充电线	说明书
数量	1	1	1

示意图

标准参数

模式 / 项目	主灯					副灯						
	极亮	高亮	中亮	低亮	爆闪	极亮	高亮	中亮	低亮	红光高亮	红光低亮	红光闪烁
光通量（流明）	800	300	110	30	500	650	400	80	30	30	5	30
续航时间（小时）	15(秒)	4	5	16.5	/	3.5	4	7.5	14.5	/	/	/
光强度（坎德拉）	4000	2000	480	152	/	320	212	45	25	16	4	/
射程（米）	120	89	43	24	/	35	28	13	9	8	4	/
防跌落（米）	1.5											
防水等级	IPX4											

注：以上数据按照国际手电筒测量标准ANSI/NEMA FL1所述之测量方法，使用1节凯瑞兹1400mAh 内置锂电池，在凯瑞兹实验室环境下测试得出，不同测试环境可能会对以上数据产生影响

产品使用方法

1.锁定模式【模式键滑动至底部】
①手电关机情况下，则直接锁定手电，锁定后，按键操控无反应
②手电开启情况下，则直接关机并锁定手电（支持档位记忆）

2.COB模式【模式键滑动至中部】
①单击开关键开机（记忆档位），再次单击依此顺序调光：低亮→中亮→高亮→极亮（循环），长按0.5秒关机
②双击开关键进入红光长亮，再次单击切换红光模式：红光低亮→红光高亮→红光闪烁（循环），双击退出红光模式，长按0.5秒关机

3.LED模式【模式键滑动至顶部】
①单击开关键开机（记忆档位），再次单击依此顺序调光：低亮→中亮→高亮（循环），长按0.5秒关机
②双击开关键进入白光极亮，单击退出或15秒后自动退出极亮档位，长按0.5秒关机
③三击开关键进入爆闪，再次单击退出爆闪，长按0.5秒关机

4.快速光源切换
点亮主灯LED照明后，模式键滑动至中部，直接开启COB白光长亮（记忆档位）
*极亮、爆闪、红光长亮与红光闪烁为特殊档位，不支持滑动模式键的快速光源切换

注：1.在任何状态下，长按开关键0.5秒关机
2.产品自带亮度记忆功能，关闭后再次开机时，仍保持上次关闭前的模式和亮度（极亮、爆闪、红光长亮与红光闪烁无档位记忆功能）
3.主灯与副灯无法同时点亮

电量指示

每次点按按键时，指示灯可指示电池电量，5秒后关闭
- 绿色：70%-100%
- 橙色：30%-70%
- 红色：30%以下
- 红灯闪烁：5%以下

注：当电池电量不足时，手电会出现亮度变暗或无法调光的情况，应及时对手电进行充电补充电量

充电指示

本产品搭载USB Type-C接口，可通过USB Type-C数据线和充电器（座充、车充等设备）直接进行充电
- 红色指示灯：充电进行中
- 绿色指示灯：充电完毕

售后/保修条款

1、**15天保换**：凯瑞兹产品自售出日起15天内，在正常使用情况下，若出现质量问题，可免费更换同型号产品。若该产品已停止生产，则调换该型号升级品或不低于原产品性能的其他产品。
2、**1年质保**：凯瑞兹产品自售出日起1年内，在正常使用情况下，若出现质量问题，享受免费维修服务。
3、**终身有限保修**：因不当使用引起的产品损坏或超出免费保修时间的产品，我司将提供有偿保修，费用以实际更换材料费用为准，不另外收取人工费。
4、用户务必妥善保存好产品的《有效购买凭证》，以备保修或维修时使用。

※ 产品升级、规格参数如有更新，恕不另行通知，实物颜色、形态可能与图片略有不同，请以实物为准
※ 深圳市凯瑞兹电子科技有限公司拥有对说明书内容的最终解释权和修改权

制造商：
深圳市凯瑞兹电子科技有限公司
地址：深圳市龙岗区坂田街道龙景科技园E栋8楼
邮编：518000　电话：+86-755-27700110
邮箱：info@klaruslight.com
售后：service@klaruslight.com
网站：www.klaruslight.com

微信公众号

Made in China

(CHS)简体中文

使用及维护
1. 请勿将手电光源直接照射人类或动物的眼睛，以免对眼睛造成伤害；
2. 充电电池出厂时只有50%以下电量，首次使用请将电池充满；
3. 请勿随意拆解、改装本产品，否则将会导致产品损坏以及保修失效；
4. 手电在使用过程中，手电表面温度在60°C以下属于正常情况，请放心使用；
5. 不使用时，请将本产品置于阴凉干燥处，远离热源，请勿长时间放置在密闭车内、阳光直射等高温环境下；
6. 产品长时间存放不用时，建议每三个月充电一次。

(EN)English

Precautions
1.Do not stare at the light.
2.Battery charged less than 50% for transportation and storage saftey,please fully charge the battery before your first use.
3.Do not disassemble or modify the product arbitrarily. Warranty does not cover related damages.
4.Maximum 60°C/140°F surface temperature is nomal on prolonged high output use.
5.When not in use, please store the product in a cool and dry place, away from heat sources. Do not leave it in a sealed car or in direct sunlight for extended periods.
6.If the product is not going to be used for a long time, please remove the battery and it is recommended to recharge every three months.

(DE)Deutsch

Sicherheitshinweise
1. Schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle.
2. Aus Sicherheitsgründen wird der Akku mit weniger als 50 % Ladung transportiert und gelagert. Bitte laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung vollständig auf.
3. Zerlegen oder modifizieren Sie das Produkt nicht eigenmächtig. Die Garantie deckt dadurch entstandene Schäden nicht ab.
4. Eine maximale Oberflächentemperatur von 60 °C / 140 °F ist bei längerem Betrieb mit hoher Leistung normal.
5. Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch an einem kühlen und trockenen Ort, fern von Wärmequellen, auf. Lassen Sie es nicht über längere Zeit in einem verschlossenen Auto oder in direkter Sonneneinstrahlung liegen.
6. Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, entfernen Sie bitte den Akku. Es wird empfohlen, den Akku alle drei Monate nachzuladen.

(FR)Français

Précautions
1. Ne fixez pas la lumière directement.
2. Pour des raisons de sécurité, la batterie est chargée à moins de 50 % pour le transport et le stockage. Veuillez charger complètement la batterie avant votre première utilisation.
3. Ne démontez ou ne modifiez pas le produit arbitrairement. La garantie ne couvre pas les dommages liés à de telles actions.
4. Une température de surface maximale de 60 °C / 140 °F est normale lors d'une utilisation prolongée à haute puissance.
5. Lorsqu'il n'est pas utilisé, veuillez ranger le produit dans un endroit frais et sec, à l'écart des sources de chaleur. Ne le laissez pas dans une voiture fermée ou en plein soleil pendant de longues périodes.
6. Si le produit ne doit pas être utilisé pendant une longue période, veuillez retirer la batterie. Il est recommandé de la recharger tous les trois mois.

(IT)Italiano

Precauzioni
1. Non fissare la luce direttamente.
2. Per sicurezza durante il trasporto e lo stoccaggio, la batteria è caricata a meno del 50%. Si prega di caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo.
3. Non smontare o modificare il prodotto arbitrariamente. La garanzia non copre i danni correlati.
4. Una temperatura superficiale massima di 60°C / 140°F è normale durante l'uso prolungato ad alta potenza.
5. Quando non in uso, conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore. Non lasciarlo per lunghi periodi in un'auto sigillata o alla luce solare diretta.
6. Se il prodotto non verrà utilizzato a lungo, si prega di rimuovere la batteria. Si consiglia di ricaricarla ogni tre mesi.

(ES)Español

Precauciones
1. No mire fijamente la luz.
2. Por seguridad durante el transporte y almacenamiento, la batería se carga a menos del 50%. Por favor, cargue completamente la batería antes de su primer uso.
3. No desmonte o modifique el producto arbitrariamente. La garantía no cubre los daños relacionados.
4. Una temperatura superficial máxima de 60°C / 140°F es normal con un uso prolongado a alta potencia.
5. Cuando no esté en uso, guarde el producto en un lugar fresco y seco, lejos de fuentes de calor. No lo deje en un automóvil cerrado o expuesto a la luz solar directa durante períodos prolongados.
6. Si el producto no se va a utilizar durante mucho tiempo, retire la batería. Se recomienda recargarla cada tres meses.

(PL)Polski

Środki ostrożności
1. Nie wpatruj się w światło.
2. Ze względów bezpieczeństwa podczas transportu i przechowywania bateria jest naładowana poniżej 50%. Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować baterię.
3. Nie rozbieraj ani nie modyfikuj produktu samowolnie. Gwarancja nie obejmuje zmian z tym uszkodzeń.
4. Maksymalna temperatura powierzchniowa 60°C / 140°F jest normalna podczas długotrwałego użytkowania z wysoką mocą wyjściową.
5. Gdy nie jest używany, przechowuj produkt w chłodnym i suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła. Nie pozostawiaj go w zamkniętym samochodzie ani w bezpośrednim świetle słonecznym przez dłuższy czas.
6. Jeśli produkt nie będzie używany przez długi czas, wyjmij baterię. Zaleca się jej doładowywanie co trzy miesiące.

(SE)Svenska

Försiktighetsåtgärder
1. Titta inte in i ljuset.
2. För säkerhetens skull under transport och förvaring är batteriet laddat till mindre än 50%. Ladda batteriet fullt innan första användningen.
3. Demontera eller modifiera inte produkten godtyckligt. Garantitäckningen omfattar inte relaterade skador.
4. En maximal yttemperatur på 60°C / 140°F är normal vid långvarig användning med hög effekt.
5. Förvara produkten på en sval och torr plats, bort från värmekällor, när den inte används. Lämna den inte i en stängd bil eller i direkt solljus under långa perioder.
6. Om produkten inte kommer att användas under en lång period, var god ta ur batteriet. Det rekommenderas att ladda batteriet var tredje månad.

(NL)Nederlands

Voorzorgsmaatregelen
1. Kijk niet rechtstreeks in het licht.
2. Voor de veiligheid tijdens transport en opslag is de batterij minder dan 50% opgeladen. Gelieve de batterij vóór het eerste gebruik volledig op te laden.
3 Demonteer of wijzig het product niet willekeurig. De garantie dekt gerelateerde schade niet.
4. Een maximale oppervlaktetemperatuur van 60°C / 140°F is normaal bij langdurig gebruik met hoog vermogen.
5. Bewaar het product wanneer het niet in gebruik is op een koele, droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen. Laat het niet gedurende langere perioden in een afgesloten auto of in direct zonlicht liggen.
6. Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, verwijder dan de batterij. Het wordt aanbevolen om de batterij elke drie maanden op te laden.

(TR)Türkçe

Önlemler
1. Işığa doğrudan bakmayın.
2. Taşıma ve depolama güvenliği için pil %50'nin altında şarj edilmiştir, lütfen ilk kullanımınızdan önce pili tamamen şarj edin.
3. Ürünü keyfi olarak sökmeyin veya değiştirmeyin. Garanti, bu tür hasarları kapsamaz.
4. Uzun süreli yüksek çıkışlı kullanımda maksimum 60°C / 140°F yüzey sıcaklığı normaldir.
5. Kullanılmadığı zaman ürünü serin ve kuru bir yerde, ısı kaynaklarından uzakta saklayın. Ürünü kapalı bir arabada veya doğrudan güneş ışığında uzun süre bırakmayın.
6. Ürün uzun süre kullanılmayacaksa, lütfen pili çıkarın ve pili her üç ayda bir şarj etmeniz önerilir.

(JP)Japan

ご注意事項
1. 光源を直視しないでください。
2. 輸送及び保管時の安全性のため、バッテリーは50%未満の充電状態です。初回ご使用前にバッテリーを完全に充電してください。
3. 製品を無断で分解または改造しないでください。保証は関連する損傷をカバーしません。
4 連続高出力使用時、表面温度が最高60°C / 140°Fになることがありますが正常な動作状態です。
5. 使用しない時は、製品を熱源から離れた涼しく乾燥した場所に保管してください。密閉された車内や直射日光の当たる場所に長時間放置しないでください。
6. 長期間使用しない場合は、バッテリーを取り外してください。また、3ヶ月ごとに再充電することをお勧めします。"